

SIEMENS



創新家電科技
Home appliance
innovations

洗碗機
Dishwasher



豈止於 非凡生活 For a life less ordinary

都市生活

西門子家電的外觀和整體感覺是受到世界大都會所啟發——一直站在創新技術的尖端，完美無縫地融入大都市的生活方式。通過消費者所嚮往的個人或專業上的成就所見，我們於都市風格的現代化演繹，投射出信心並反映出尊貴的社會地位。

Metropolitan Living

The look and feel of Siemens Home Appliances is inspired by the large metropolises of the world, always at the forefront of innovation and blending seamlessly into the metropolitan way of life. The modern interpretation of urbanity projects confidence and reflects high social standing through the personal as well as professional achievements to which consumers aspire.

精湛德國科技

品牌對於每項行動都以豐富的經驗、堅定的思維方式和持續追求效率為核心，亦是持續提供質量和可靠性的保證。

我們一向致力發揮被全球所公認的德國工藝，為消費者提供最高水平及優質的家電產品。

German engineering excellence

Considerable experience, a determined mindset and effectiveness at the core of each action enable Siemens Home Appliances to provide assurance on quality and reliability.

Dedication to the globally recognized virtues of German engineering enable us to provide consumers with the highest level of excellence.



建築美學

西門子家電提供超卓精準的技術和風格品味的保證，以滿足高生活標準的消費者——一直追求進步、不願意在產品性能上或設計上原地踏步。

為滿足消費者對可持續發展生活空間於視覺上的吸引力和經歷得起時間洗禮的渴望，我們的設計語言包含了幾何形狀和直線美學，風格富有現代感又能歷久不衰。

Architectural Design

Siemens Home Appliances deliver technical precision and stylistic assurance that respond to consumers with high living standards, who are unwilling to compromise on performance or design.

The geometric design language with its straightlined aesthetics portrays a modern, yet lasting style that fulfils the consumers' desire for sustainable living spaces that are visually appealing and future-proof.





無與倫比、專業至誠
的西門子家電服務
No one knows
your appliances better

專業維修與原廠零件

西門子家電推出市場的產品均達最高品質水平，但是如果您確實需要技術員維修家電，則無論在保修期內、還是之外，我們都會為您提供幫助。作為生產廠，我們的技術員團隊均接受培訓，並具有廠方的專業知識；而且我們亦使用原廠零件為您解決家電的故障問題，以確保家電品質。

Expert Repair & Original Parts
Siemens appliances are built to the highest standards but if you do require a technician to repair your appliance, we are here to help, whether your appliance is inside or outside the manufacturer's warranty. Our technicians are well-trained with know-how from manufacturer. We only use original spare parts to ensure the quality of your appliances as a manufacturer.



為您的家電錦上添花

無論您需要焗盤、洗碗機籃架還是濾水器，您都可以在西門子網上商店找到所需產品。西門子網上商店提供各類原廠配件均專為您的家電而設計，並得到西門子認可，確保最優質的使用效果，以充分發揮家電的潛力。而經原廠測試及檢定的清潔及護理產品系列，則確保最優質的清潔效果及可維持您的家電處於最佳狀態。

Add the best to your appliance
You can order accessories and cleaning products quickly and easily via our Siemens online shop. The Siemens shop has an extensive selection of accessories to help you get the most out of your Siemens appliance. With our range of tested and approved cleaning and care products you can keep your appliance looking great and working at its optimum performance.



隨時為您效勞

不論是家電功能和使用的貼士與說明，或是功能和故障排除的問題，我們友善及專業的西門子客戶服務團隊隨時為您解決有關西門子家電上的所有問題。我們同時提供網頁上支援中心及 Youtube 頻道上的貼士短片，方便您隨時查看。

At your service
From tips and explanations concerning usage and appliance features to problems concerning faults, functions and troubleshooting, our friendly, expert Siemens customer service team is at your service for all your questions about your appliances. Do check out our online assistance at website and self-help videos at our Youtube channel.



屢獲殊榮，信心保證

西門子家電領導業界，建基於我們對品質與工藝的堅持。所有西門子家電在推出市場前都必須符合嚴格的品質檢控，再經專業品質監控人員於工廠進行嚴謹的審核及測試，包括評估家電壽命及最高耐力的24小時壓力測試、門鉸耐力測試及負載力測試等，確保產品達到甚至超越國際標準，以及客戶的期望。只有符合所有測試水平的家電方可推出市場，客戶自然用得安心又放心。

Award-winning quality you can feel

Siemens Home Appliances leads the industry with our commitment to quality and craftsmanship. Our products are designed and made meeting the most stringent set of requirements. From 24-hour operation stress tests to evaluate our appliances' lifespan and maximum tolerance, to extensive door hinge durability and shelf load tests, we go the extra mile to ensure our products meet and exceed all related international standards – as well as your expectations – at the moment they leave the assembly lines.



安心之選，無憂享受

西門子家電至臻完美，為令每位客戶可以無後顧之憂地享用各款產品，為全線產品提供選購後至少2年的全機保養。另外，所有西門子雪櫃的壓縮機均有5年保養，而個別型號洗衣機及抽油煙機如備有iQdrive無刷式變頻摩打及洗碗機內桶防鏽穿的保養期為10年。同時，客戶可按需要延長貨品保養期，務求讓每位客戶用得愜意安心。

Complete peace of mind

We pride ourselves in providing the best of the best. We back up our confidence by offering our customers 2-year full warranty for our entire product portfolio. In addition, we offer 5-year warranty for the compressor installed in our refrigerators; and a 10-year warranty for iQdrive motor of the washing machines & cooker hoods and the protection against rust-through in the inner tub of all dishwashers. Customers may even opt to extend their warranties to enjoy our services for a longer period if they desire. These extensive offers afford the luxury for all our customers to enjoy a complete peace of mind when using our appliances.



高效率的送貨安裝服務

購置新家電令人雀躍萬分，總希望能縮短等候時間，盡快安裝。為了讓每位客戶能盡快享用產品，西門子家電的送貨及安裝團隊最快可於接到訂單的第二天將貨品送抵府上(周日及公眾假期除外)*，安置妥當。

Have it at your doors, pronto

To make sure you get to use your new purchases as soon as possible, Siemens Home Appliances has its own logistics and installation staff to deliver and install your new products on the next day after confirmation of your order* (except Sundays and public holidays).



體貼的售前專業諮詢服務

為了讓每位客戶能安心享用我們的產品，客戶甚至可在選購之前，安排專業技術人員親臨府上，就有意購置的嵌入式、獨立式家電進行實地檢查，並提供專業安裝諮詢服務。我們樂意在客戶購置產品後，為客戶測試水壓及進行其他相關測試，如有需要更會提供減壓器#或接地電壓插座#。以客為尊，全心全意為您做到最好。

Get a consultation visit by professionals... before you even get your appliances

To make sure you get to enjoy our product to the fullest extent, we can send our professionals to you for a consultation visit and advise you on the installation of built-in home appliances or freestanding home appliances even before you have bought it! We are also happy to help you test your home's various specifications such as water pressure, provide you with tools or accessories such as pressure regulator# after you have finalised your purchase and offer advice on changing your RCD adaptor#. You may ask: Why? Simply because we think you'd like the extra effort we put in.



*視乎時間表安排而定 Subject to time schedule availability
#受推廣條款及細則約束 Subject to the promotional terms and conditions

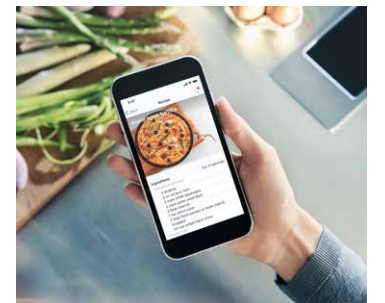


一個充滿可能的世界，
現已連接您家。
A world of possibilities.
Connected to your home.

智能家電管理。 任何地方。任何時間都可以。 Smart appliances management. Anywhere. Anytime.

隨科技日新月異，讓您發現更新的可能。現在您可透過具有 Home Connect 功能的西門子家用電器發現無限可能，豐富您的日常生活。

As innovation moves on, new possibilities arise. The combination of Wi-Fi enabled appliances, intelligent software and the intuitive Home Connect App offers a wide range of exciting use cases.



為您的電器個人化

Home Connect 我的最愛功能讓您快速進入您常用的程序，節省時間，不再需要經歷重覆的程序設定。您現在只需輕鬆一按就能進入您預設好的一系列我的最愛程序。

Personalize your appliance.

Home Connect Favorites saves time by putting you in the fast lane to your frequently used programs. Instead of going through the same process every time you start a particular program, you can now simply tap on your specific favorite with your pre-defined individual settings.

您的智能家庭助理

精緻還是環保洗程？什麼溫度？有賴 Program Assistant 簡易啟動，您可以每次輕鬆做出正確選擇，只需選擇好幾個選項便能得到由 Home Connect 應用程式推薦的電器程序，在屏幕上輕輕一按即可啟動您的電器。

Your digital household assistant.

Delicate or eco? And what temperature? Leave all these dilemmas behind – thanks to Program Assistant, you'll always make the right choice. It's designed to easily and intuitively help you pick programs for all the appliances with Home Connect based on several key factors – and Program Assistant will suggest a program that is suitable for your needs. From there, it's just one tap on the screen to start your appliance.

提升您的生活，刺激您的味蕾

您的 Home Connect 應用程式提供豐富的食譜選擇，讓您輕鬆成為家中大廚。當您選擇了喜愛的食譜，就可以將設定直接傳輸到您的焗爐，甚至可以遙距啟動加熱過程。享受美味菜餚從此變得簡單。

Enhance your lifestyle, tickle your taste buds.

Cooking at a professional level has never been easier, with an extensive selection of recipes in your Home Connect App. Once you have picked your favorite one, you can transfer the ideal settings to your oven, and even remotely start the heating process. Time to enjoy convenient cooking and delicious meal.

了解 Home Connect 為每種電器類別帶來的全新體驗

Discover the specific benefits that Home Connect offers you with every appliance categories

下載及安裝 Download and install  Home Connect



Apple、Apple 標誌是 Apple Inc. 在美國及其他國家和地區註冊的商標。App Store 是 Apple Inc. 在美國及其他國家和地區註冊的服務標誌。Apple, the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.



Google Play 是由 Google LLC 所提供的服務。Google Play is a service provided by Google LLC

如果您還沒有在應用程式上註冊，您仍然可以嘗試示範功能，以更好地了解您可以使用的功能。

If you haven't yet registered on the app you can still try out the demo function to get a better understanding of the features available to you.

西門子洗碗機 讓生活更輕鬆



Easier Life with
Siemens Dishwashers

比手洗更潔淨 Dishwashers Wash Better



有效去除99.999%細菌及病菌

一項於2011年在新加坡進行的有關廚房清潔調查*發現，日常洗碗用的海綿是含菌量最高的廚房用品：

- 所有海綿均發現大腸菌屬細菌
- 84% 測試含有沙門氏菌
- 36% 發現大腸桿菌

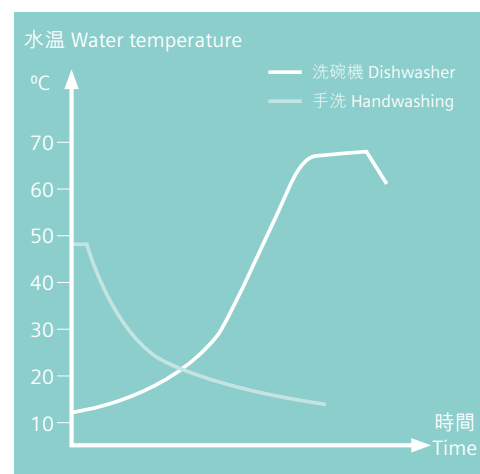
2017年西門子在香港進行研究，證實西門子洗碗機使用高達70°C的熱水進行沖洗，能有效去除99.999%+細菌及病菌，為您提供最衛生的洗滌效果。

Remove 99.999% of bacteria and germs

A kitchen hygiene study was conducted in Singapore* in 2011, in which one of the study aims to identify where the germs usually accumulate in the kitchen. The result showed that sponges contain the most germs.

- 100% had presence of a coliform type bacteria
- 84% tested had traces of Salmonella
- 36% had found E.coli

Since 2017, Siemens conducted study in Hong Kong, proved that our dishwashers can remove 99.999%+ of bacteria and germs, with up to 70°C high temperature at the final rinse.



手洗無可比擬的高溫洗滌

一般人手洗碗，只可使用水溫約30-40°C清洗，而且水溫會隨時間下降。

洗碗機於洗滌過程中會逐步提升水溫。視乎所選程序，水溫會高於手洗溫度，更可持續以高達70°C高溫進行清洗，可有效去除99.999%的細菌及病菌+。

Guarantee your dishes' sanitary

In handwashing for dishes, normally would use water at about 30 - 40°C, and temperature declines with time.

In dishwashers, water temperature will gradually rises in the wash cycle. Depending on the programme selected, a high temperature is maintained throughout the wash cycle, which is higher than handwashing, and effectively remove 99.999% bacteria and germs.

愛護環境，節省水資源

西門子洗碗機能以低至9.5公升用水量完成清洗14套碗碟，比人手洗碗平均節省約80%用水*。讓您減少耗用水資源，愛護環境，同時節省金錢。

Protect our environment, save water

Our dishwashers use only 9.5 liters of water to clean 14 place-setting dishes, generally 80% less compare to handwashing*. Protect our environment with less water consumption, and save your money.



* UBASS (2011). Finish/Bosch Kitchen Hygiene Study in Singapore

+ 經實驗室測試，以Eco 50°C清洗程序，能有效去除99.999%的大腸桿菌及金黃葡萄球菌。香港通用檢測認證有限公司(SGS)測試報告 HKTEC2403851901 (日期 08/24), HKTEC2402040501 (日期 05/24), HKTEC2003261501 (日期 09/20), HKTEC2004160101 (日期 11/20), HKTEC2205673901 (日期 11/22)
99.999% reduction on Escherichia coli, Staphylococcus aureus in Eco 50°C program, HKTEC2403851901 (date 08/24), HKTEC2402040501 (date 05/24), HKTEC2003261501 (date 09/20), HKTEC2004160101 (date 11/20), HKTEC2205673901 (date 11/22) issued by SGS Hong Kong Limited.

完美源自先進技術 Technologies for perfection

西門子洗碗機以不斷創新的領先技術，將洗碗工作提升至更高層次。由貼心方便的洗滌籃設計、簡單易用的清洗程序、先進的清洗技術、突破性的烘乾科技、以致安心的保養及安全設計，西門子洗碗機的每個細節，都務求讓您的洗碗工作變得輕鬆方便，同時為您帶來高效而完美的洗碗效果。

With innovations and leading technologies in dishwashing, Siemens' dishwasher evolve dishwashing into the next level. From user-friendly basket designs, convenience washing programmes, advanced washing technologies, incredible drying innovations, to reliable safety and maintenance features, we make your dishwashing tasks much more easier in every details, and in an efficient way with brilliant result.

Zeolith® 尖端科技帶來烘乾突破 Zeolith® Technology for Incredible Drying



西門子Zeolith®洗碗機利用天然礦物Zeolith熱沸石吸濕發熱的特點，針對各式餐具類型，連難以乾透的塑膠物料，都能達成頂級烘乾效果，更節約能源。

Siemens' Zeolith® dishwasher make innovative use of zeolith, a naturally occurring mineral, which has the ability to absorb moisture and convert it into heat energy. For all type of tableware, even plastic dishes, you can put into cupboard immediately after dishwasher finished drying. Result in better drying performance and less electricity consumption.



清洗過程 Cleaning Phase

在清洗碗碟過程中，Zeolith®會由發熱線烘乾，於下一次吸收濕氣及釋放熱流作循環之用。

As Zeolith® is heated during the cleaning cycle, it is recharged and ready to absorb moisture once more.



烘乾過程 Drying Phase

當盒內的Zeolith®吸收濕氣後，Zeolith®會釋放熱流作烘乾碗碟之用。

Zeolith® absorbs moisture and convert it to heat energy for drying.



iTurbo 智能洗 一機水力由您掌控

iTurbo智能洗(利用powerSelect功能)為西門子專門研發的智能洗碗程序，將洗碗機分為四個區域，您可以根據不同餐具類別決定擺放位置，從最精緻的玻璃杯到巨型鍋具，調整每個部分的出水強度以獲得出色的清潔效果，為您實現個性化的洗滌體驗。

iTurbo

iTurbo (supported by powerSelect function) is designed to wash all dishes at the same time, from the most delicate glasses to steel pots. This specially designed bottom arm divides the dishwasher into four parts for a more customized washing. So for excellent cleaning, you can adjust each section according to the needs of your dishes.



洗滌片負載

在洗滌過程中，洗滌片會掉進負載籃，機內水會溶解洗滌片及將其平均噴射於碗碟上以確保最佳洗滌功效。同時亦能確保洗滌劑可以充份溶解，避免洗滌片阻塞及殘留機內。

dosageAssist

Quickly and evenly dissolve dishwasher tablets throughout the entire machine, leaving no mess to clean at the end of the cycle. This also prevent the tablet getting stuck in your dishware ensuring no cleaning product residue is left after the cycle.



防漏裝置

當洗碗機感測到任何滲漏情況便會即時中斷入水，避免滲漏情況影響其他傢具或電器，為家居增添多一重保障。

* 若入水位置位於隔壁倉，於間隔板上必須預留10x10厘米的開孔，讓設有防漏裝置的水喉通過。

aquaStop

Immediately when the dishwasher senses the leak, it stops the water flow, and activates drainage of ponding to prevent harm to other furnitures and appliances.

* If water connection is outside the cabinet of the machine, a 10 x 10 cm cut-out hole on the cabinet partition is needed for the aquaStop pipe to pass through.



熱循環系統

當啟動高溫沖洗程序時，機內高溫能同時把機壁儲水箱的冷水預先加熱，以作下一回沖洗之用，大大提高能源效益，亦有效減低溫差，細意呵護玻璃器皿。當啟動乾碗程序時，儲水箱的冷水亦能將機內的濕氣冷凝成水滴排走，無需引入機外空氣亦可提高乾碗效果，過程完全密封，乾淨衛生。

Heat exchanger

With heat exchanger, high temperature for the first rinse also pre-heats sufficient cold water within the machine's tank for the next rinse, protecting fragile items from rapid temperature change. Ensuring steam for the drying process reacts with the cold water tank surface to condense and cool the machine air. Without contact with outside air, the entire wash/dry cycle is self-contained and absolutely hygienic.



水質感應

水質感應利用光學感應技術量度水的混濁程度，來決定最合適的清洗溫度，以達至最佳的潔淨效果。

aquaSensor

Make sure that the optimum temperature is used depending on how dirty the dishes are, meaning that the dishes are perfectly clean the first time round.



精心設計 靈活加載碗碟 Designed for flexible loading



頂層可調式洗滌籃 Top adjustable basket

額外空間第三個籃子位於洗碗機頂部，可為大大小小的器皿、平碗、量杯等提供更多裝載選項。它配有可移動的刀具籃，增加了下層洗滌籃的裝載能力。為您的小件物品提供更大的裝載彈性。

Located at the top of your dishwasher, the Extra Space 3rd Basket makes space for large and small utensils, flat bowls, measuring cups and more for more loading options. It's fitted with a movable knife tray, which increases the loading capacity of the basket below. More loading flexibility for your small items.



varioDrawer 餐具籃

varioDrawer 餐具籃不僅讓您更容易加載碗碟，亦提高了洗滌籃的靈活性，更方便容納不同餐具。varioDrawer 餐具籃讓您穩妥擺放刀叉之餘，更有空間容納長柄刀、湯勺、茶杯及小咖啡杯。

varioDrawer

The varioDrawer not only makes dishwasher loading more flexible, it now offers even more flexibility of its own. It not only securely holds your cutlery but offer space for wide handled knives, soup ladles, teacups and small coffee cups.



flexComfort 洗滌籃

flexComfort 洗滌籃不但設計美觀，而且更靈活裝卸餐具。無論是碗碟、鍋具、杯子或酒杯都可輕易找到最佳的清洗位置。

flexComfort basket system

The flexComfort baskets with elegant design give you freedoms when loading and unloading dishes. Whether plates, pots, cup, or wine glasses, with Siemens flexComfort basket, every dish quickly find its place.

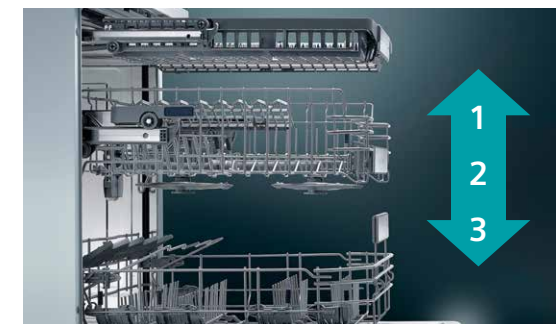


glassZone 玻璃杯清潔區

專為您珍貴的玻璃杯提供輕柔及徹底的清潔。六個清潔噴嘴提供連續且溫和的水流沖洗，既能呵護玻璃杯亦能徹底清潔。全新的矽膠安全裝置可安全地固定玻璃杯，方便易用。

glassZone

Specially for gentle and thorough cleaning of your valuable glasses. Six integrated nozzles ensure continuous but gentle water supply, provide thorough cleaning without damaging sensitive materials. In addition, integrated contact surface made of anti-slip silicone protect against mechanical stress and give your glasses a secure hold.



rackMactic Plus 靈活性上層洗滌籃

輕按上層洗滌籃兩側的操控桿，即可調校最多三層不同高度，靈活善用每吋盛載間。當上層洗滌籃調校至最高位置時，下層可放置直徑達 34 厘米的物件，最適合清洗大型鍋具。

rackMactic Plus basket

A gentle push on the function lever, next to the upper level cleaning basket, controls this basket's flexibility to up to 3 levels. With room for items of 34cm diameter, it is the best option for cleaning large-sized cookware.



方便盡在掌握

Convenience at your fingertips

清洗程序 Program	用途 Description	碗碟骯髒程度 Soil level	帶烘乾 With Dry
 節能清洗 50°C Eco wash 50°C	最節能的程式。 The most energy efficient programme.	★★★★	Yes
 自動感應清洗 45-65°C Auto wash 45-65°C	自動偵測洗滌水骯髒程度調整清洗水溫及時間。 Optimised the washing temperature and time by sensors depending on the soiling of the washing water.	★★★★	Yes
 智感 AI 清洗 Intelligent AI Wash	根據您的喜好建立專屬您的清洗程序。 Create your own programme based on your preferences.	不限	Yes
 特強去污清洗 70°C Intensive wash 70°C	以高達 70°C 水溫清洗，同時加強噴射水壓，專為清洗頑固污漬而設，適合較骯髒的碗碟。 Washing with water temperature up to 70 degrees and enhanced water spray pressure, it is specially designed to clean stubborn, burned or dried-on food remnants containing starch and protein.	★★★★★	Yes
 1 小時快速清洗 65°C 1 hr wash 65°C	高效快速洗程，1 小時* 清洗及烘乾整機碗碟。 Efficient and fast washing cycle, washing and drying the load in 1 hour*.	★★★★	Yes
 玻璃倍護清洗 40°C Glass wash 40°C	專為清洗酒杯 / 水杯而設，以溫和的水溫清洗。 Specially designed for cleaning wine glasses/ water glasses with mild washing temperature.	★★	Yes
 夜間靜音清洗 50°C Night Wash 50°C	提示聲會關閉，降低噪音，十分適合睡眠時間時使用。 The reminder sound will be turned off to reduce noise, which is very suitable for use during sleep time.	★★★★	Yes
 日常清洗 60°C Short (Daily Wash) 60°C	適合日常洗程，1.5 小時* 清洗及烘乾整機碗碟。 Suitable for daily use, 1.5 hours* to wash and dry the load.	★★★★	Yes
 超快洗 45°C Quick wash 45°C	以 29 分鐘* 快速清洗碗碟，不設烘乾。 Quickly wash dishes in 29 minutes* without drying.	★★★★	No
 預洗 Pre rinse	以清水沖洗 15 分鐘以軟化污漬。 Rinse with clean water for 15 minutes to soften stains.	★	No
 收藏 Favorite	把常用的洗程組合儲存於此程式，免卻每次設定。 Save frequently used wash programme (with options) in this program to avoid setting them every time.	N/A	N/A
 洗碗碟機護理程序 Machine Care	洗碗碟機護理程序，有效清除水垢及油脂沉積物，建議一個月空載時使用一次。 Machine Care programme effectively removes scale and grease deposits. It is recommended to use it once a month with empty load.	N/A	N/A

* 有助乾劑 With rinse aid

特別功能

Special functions



進階快速洗滌

– 縮短高達66%洗滌時間

進階快速洗滌功能(varioSpeed Plus)為您於最短時間內提供最佳清洗及烘乾選擇。只需一按便可縮短洗滌時間高達66%*，是家庭慶祝活動及派對的理想選擇。部份型號的快速洗滌功能(varioSpeed)亦為您縮短洗滌時間達50%*。

* 不適用於預洗及快洗程序
* 若選取此特別功能，將會停用自動開門裝置

varioSpeed Plus: shorten dishwashing cycle up to 66%
Optimally wash and dry a large load of dishes within the shortest possible time – thanks to varioSpeed Plus, just press a button and the washing time will be reduced by up to 66%*. This makes varioSpeed Plus ideal for family celebration and parties. varioSpeed in other models also shorten your washing cycle by up to 50%*.

* Does not apply to Pre-Rinse and Quick Wash cycle
* If you select this function, automatic door opening is deactivated.



預先處理

使用熱水對您的碗碟進行初步清洗，然後將它們置於蒸氣中，為正常清洗做準備。無需預先用人手沖洗碗碟，更節約用水。

Pretreatment

Performs a preliminary washing of your dishes with heated water and rests them in natural steam, preparing them for normal washing. There is no need for hand washing and it allows you to save water.



高溫倍護功能

高溫倍護功能(hygienePlus)為需要高溫清洗的容器及器皿如奶瓶，砧板等提供最佳清洗條件。此功能於沖洗階段，會以約70°C高溫持續沖洗，足以去除多種細菌及病菌。

hygienePlus

hygienePlus function is ideal for cleaning containers and utensils that must be sanitary, such as baby bottles and cutting board. During the rinse cycle, a high temperature of approximately 70°C is maintained for an extra period of time, killing many of the bacteria and germs.



加倍烘乾

於烘乾過程中延長烘乾時間及提高沖洗水溫，提升烘乾效果。

Extra Dry

Increased water temperature and prolonged drying time during final rinse result in better drying performance.



洗碗機護理程序

– 洗碗機時刻保持潔淨

適當護理洗碗機可確保最佳的洗滌效果。當使用大約30次後，洗碗機會提醒您進行護理程序。以高溫70°C持續清洗以確保機腔保持衛生。此程序可配合西門子洗碗機清潔劑(產品編號：00312193)使用，作強效徹底清潔。

Machine Care programme: keep your dishwasher clean all the time

Taking care of your dishwasher can ensure perfect washing result every time. Machine Care programme will send a gentle reminder to you after 30 washing cycle and request a high temperature approximately 70°C wash to ensure the cavity is hygiene all the time. For thorough cleaning, the Siemens Machine Cleaner for Dishwasher (Product: 00312193) can be used with this programme.



自動開門烘乾

在乾碗過程中，機門會輕柔地自動打開。這允許碗碟自然烘乾而不需要額外的能量。

autoOpen dry

During the drying process, the door opens automatically and gently. This allows the natural drying of the dishes without the need for additional energy.



收藏程序

只需一按收藏鍵，即可記下最愛的清洗程序組合，讓您的洗碗機更適合您的習慣。只需將您最愛的清洗程序及選項組合加入收藏程序，之後您只需按下收藏鍵，便可直接進入最愛的清洗程序組合。您亦可利用 Home Connect 應用程式啟動或編輯收藏程序。

Favourite

Your personal favourite in one push: the favourite button make your dishwasher even more personal. Simply enter your most used combination of dishwashing programmes and options, and then start them conveniently at the touch of a button, or via the Home Connect app.

聆聽您意見的洗碗機

A dishwasher listens to you

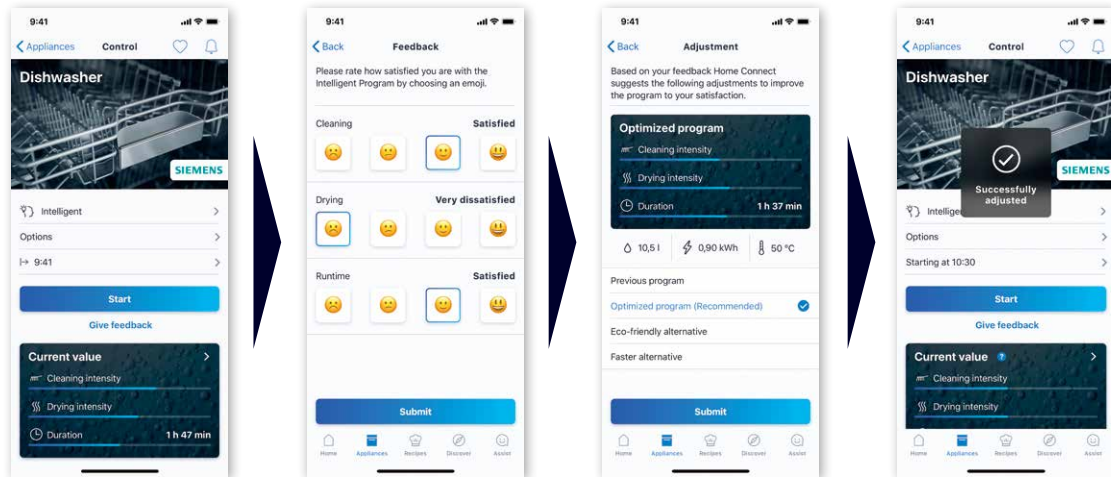


智感AI清洗

每次洗碗機完成清洗程序後，會邀請您透過Home Connect應用程式分別為清洗時間、清潔程度及乾碗程度評分。洗碗機會因應您的評分調整清洗程序，建立專屬您的清洗程序。而您亦可以清楚知道洗程的耗水及耗電量。

Intelligent AI Wash

Rate your dishwasher via the Home Connect App how satisfied you are with the duration of the programme and the cleaning and drying results. The dishwasher adjusts its settings to create a customized dishwashing programme for you. Additionally, the programme offers you full transparency about water and energy consumption.



啟動並選擇清潔、乾碗及時間的重要性
Start and select importance of cleaning, drying and runtime.

為清洗效果評分
Rate the result.

選擇適合的建議方案
Pick the recommendation.

建立您的個人洗程
Your customized programme is ready.

Home Connect 讓洗碗更便利 Dishwashing with ease

隨時隨地遙遠控制

當您的洗碗機處於連線狀態時，您可以隨時開啟、關閉，選擇洗程、預約洗程，也可以設定水質硬度、光亮劑濃度等，操作介面一目了然，處理洗碗家務更便利。

Remote control

Start the dishwasher remotely when away from home, check the washing time or even receive push notifications for machine maintenance on your smart device.

Program Assistant簡易啟動，自動建議最適合洗程

Program Assistant簡易啟動功能，可依碗碟類型及偏好的清潔附加功能(如省時、能效)，自動建議最適合的清洗程序，讓碗碟清洗更有效率。

Program Assistant

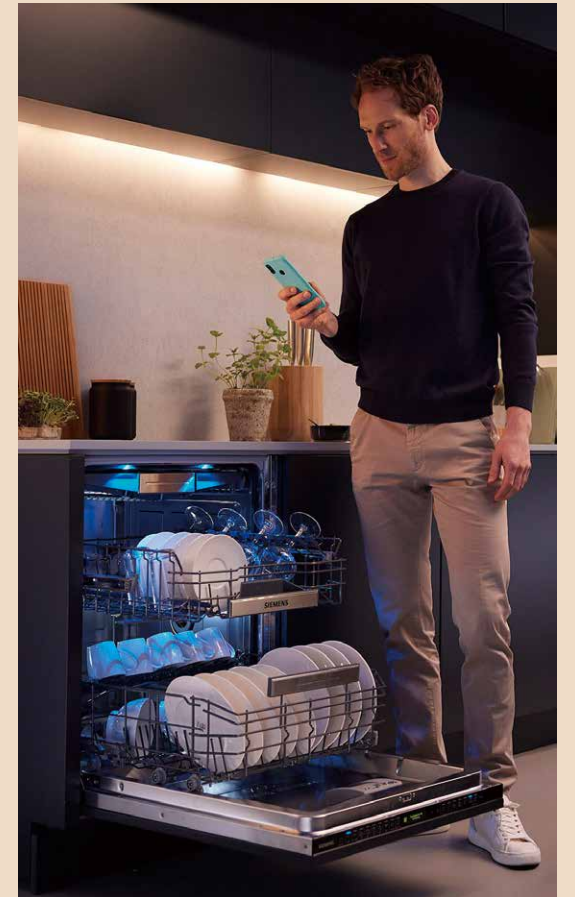
The Program Assistant menu on the Home Connect App helps you to find the correct setting for your load quickly and easily. Just answer a few simple questions and the app will suggest the most optimum programme for your load. It is easy to adjust your dishwasher setting via the app on your mobile or tablet to keep it running at maximum efficiency.

即時狀態更新及通知

隨時查詢洗程階段，並在洗程結束後自動通知隨時更新。經過30次清洗程序後，應用程式也會提醒您執行清潔與保養程序，讓洗碗機保持在最佳狀態。

Remotely monitor

With Remote Monitoring, you can monitor all type of real-time information related with your connected dishwasher. You can easily check program status such as remaining cycle time or the details as salt/rinse aid level, water hardness level and be sure everything is running smoothly.



在洗碗片用完時收到通知

洗碗片計數器既方便又實用。您只需在Home Connect應用程式上輸入您購買的洗碗片數量，不論您自行啟動或透過應用程式啟動洗碗機，都能讓洗碗片計數器進行計數。您可以隨時透過智慧型手機查看確認還剩多少洗碗片。若數量偏低時，亦會自動提醒您購買。

Tab counter

Tab Counter allows you to track the number of your remaining dishwasher tablet. After each purchase of tablets, just enter the number of tablets to the Home Connect app and Tab Counter counts down the number of tablets in each cycle. Its sends a notification via Home Connect app when the remaining is below the identified number. So your dishwasher tablets are always in your control when you need them.

Personalise your home with
Siemens Appliance



「智識洗」洗碗機

Intelligent Dishwashers



SN27ZI86DM

清洗容量(套餐具) Capacity (place-setting)	13
清洗程序 Programmes	<ul style="list-style-type: none"> 節能清洗 Eco Wash 50°C 自動感應清洗 Auto Wash 45°C - 65°C 智感AI清洗 Intelligent AI Wash 特強去污清洗 Intensive Wash 70°C 1小時快速清洗 1 Hour Wash 65°C 玻璃倍護清洗 Glass Wash 40°C 收藏 Favourite 洗碗碟機護理程序 Machine Care programme
特別功能 Special Functions	<ul style="list-style-type: none"> 遙距啟動 Remote Start 高溫倍護 HygienePlus 預洗 Pretreatment iTurbo智能洗 (front, back, custom)
Home Connect獨有功能 Home Connect only	<ul style="list-style-type: none"> 進階快速洗滌 varioSpeed Plus 靜音模式 Silence on demand 瓶子洗滌 Bottle Wash 高效閃亮烘乾 Shine & Dry 半量清洗 Half load
洗碗碟機護理程序 Machine Care programme	■
Zeolith®烘乾技術 Zeolith® drying Technology	■
自動開門烘乾 autoOpen Dry verdict	-
機內腔材質 Cavity Material	不鏽鋼 Stainless Steel
熱循環系統 Heat Exchanger	■
水質感應 aquaSensor	■
防漏裝置 Overfill Safety system	三重防漏安全裝置 aquaStop
洗滌片負載籃 dosageAssist	■
iQdrive技術 iQdrive Technology	■
洗滌籃系統 Basket System	3層 3 layers flexComfort Pro洗滌籃，玻璃杯洗滌區及頂層可調式洗滌籃 (附刀具籃) flexComfort Pro basket, glassZone and top adjustable basket with Knife shelf
rackMatic靈活上層洗滌籃可調節高度 rackMatic height adjustable top basket	rackMatic 2層 2-level
上/下層靈活器皿架 Flexible tines in top / bottom basket	6 / 8
預校時間 Delay start timer	1-24小時 1-24 hours
顯示 Display	LED
型格照明燈 emotionLight	藍色 Blue
清洗狀態顯示 / 剩餘時間顯示 / 助乾劑添加指示 Programme status / Remaining time / Rinse aid refill indicator	■ / ■ / ■
顏色 Color	防指紋鈦銀色機身 Anti-fingerprint front, silver inox color
廚櫃底安裝 Built-under installation	■
能源用量(節能清洗50°C) Energy Consumption (Eco Wash 50°C)	<ul style="list-style-type: none"> 用水量(升) Water (L): 10.4 用電量(千瓦小時) Electricity (kWh): 0.640
操作音量(分貝) Noise Level (dB)	42
總輸入功率 Total connected load (kW)	2.4 (13A)
機身尺寸(厘米) (高 x 闊 x 深) Appliance dimension (cm) (H x W x D)	84.5 x 60 x 60 移除頂板後高度* Appliance height with worktop removed*: 81.5
機身分寸(吋) (高 x 闊 x 深) Appliance dimension (inch) (H x W x D)	33.3 x 23.6 x 23.6
原產地 Country of origin	德國 Germany

請聯絡產品專線查詢安裝尺寸 Please consult product hotline for installation requirement

†經香港通用檢測認證有限公司(SGS)測試，以Eco 50°C清洗程序，能有效去除99.999%的大腸桿菌及金黃葡萄球菌。SGS測試報告 HKTEC2403851901 (08/24)

99.999% reduction on Escherichia coli, Staphylococcus aureus in Eco 50°C program, SGS test report - HKTEC2403851901 (date 08/24).

* 請預留5-10mm空間以防個別地台或櫃身不平出現誤差 Please reserve 5-10mm as buffer due to possible uneven flooring or cabinet surface

洗碗機

Dishwashers



SN23HW03KE

清洗容量(套餐具) Capacity (place-setting)	13
清洗程序 Programmes	<ul style="list-style-type: none"> 節能清洗 Eco Wash 50°C 自動感應清洗 Auto Wash 45°C - 65°C 特強去污清洗 Intensive Wash 70°C 1小時快速清洗 1 Hour Wash 65°C 玻璃倍護清洗 Glass Wash 40°C 預洗/收藏 Pre-rinse/Favourite
特別功能 Special Functions	<ul style="list-style-type: none"> 遙距啟動 Remote Start 鍋具集中除污 Intensive Zone 高溫倍護 HygienePlus 進階快速洗滌 varioSpeed Plus
Home Connect獨有功能 Home Connect only	<ul style="list-style-type: none"> 半量清洗 Half load 靜音模式 Silence on demand
洗碗碟機護理程序 Machine Care programme	■
Zeolith®烘乾技術 Zeolith® drying technology	-
自動開門烘乾 autoOpen dry	-
機內腔材質 Cavity Material	不鏽鋼 Stainless Steel
熱循環系統 Heat Exchanger	■
水質感應 aquaSensor	■
防漏裝置 Overfill Safety system	三重防漏安全裝置 aquaStop
洗滌片負載籃 dosageAssist	■
iQdrive技術 iQdrive Technology	■
洗滌籃系統 Basket System	2層 2 layers varioFlex洗滌籃及直身刀叉籃 varioFlex basket with cutlery basket
rackMatic靈活上層洗滌籃可調節高度 rackMatic height adjustable top basket	rackMatic Plus 3層 3-levels
上/下層靈活器皿架 Flexible tines in top / bottom basket	2 / 4
預校時間 Delay start timer	1-24小時 1-24 hours
顯示 Display	LED
清洗狀態顯示 / 剩餘時間顯示 / 助乾劑添加指示 Programme status / Remaining time / Rinse aid refill indicator	- / ■ / ■
顏色 Color	白色 White
廚櫃底安裝 Built-under installation	■
安全鎖 Safety lock	按鍵安全鎖 Button suspension
能源用量(節能清洗50°C) Energy Consumption (Eco Wash 50°C)	<ul style="list-style-type: none"> 用水量(升) Water (L): 9.0 用電量(千瓦小時) Electricity (kWh): 0.836
操作音量(分貝) Noise Level (dB)	42
總輸入功率 Total connected load (kW)	2.4 (13A)
機身尺寸(厘米) (高 x 闊 x 深) Appliance dimension (cm) (H x W x D)	84.5 x 60 x 60 移除頂板後高度* Appliance height with worktop removed*: 81.5
機身分寸(吋) (高 x 闊 x 深) Appliance dimension (inch) (H x W x D)	33.3 x 23.6 x 23.6
原產地 Country of origin	波蘭 Poland

請聯絡產品專線查詢安裝尺寸 Please consult product hotline for installation requirement

†經香港通用檢測認證有限公司(SGS)測試，以Eco 50°C清洗程序，能有效去除高達99.999%的大腸桿菌及金黃葡萄球菌。SGS測試報告 HKTEC2402040501 (日期 05/24)

99.999% reduction on Escherichia coli, Staphylococcus aureus in Eco 50°C program, SGS test report - HKTEC2402040501 (date 05/24).

* 請預留5-10mm空間以防個別地台或櫃身不平出現誤差 Please reserve 5-10mm as buffer due to possible uneven flooring or cabinet surface

45厘米洗碗機

45cm Dishwashers



SR23EI28ME



SR23HW48KE



清洗容量(套餐具) Capacity (place-setting)	10	9
清洗程序 Programmes	<ul style="list-style-type: none"> • 特強去污清洗 Intensive Wash 70°C • 自動感應清洗 Auto Wash 45°C - 65°C • 一小時快速清洗 1 Hour Wash 65°C • 節能清洗 Eco Wash 50°C • 超快洗 Quick Wash 45°C • 預洗 / 收藏 Pre-Rinse / Favourite 	<ul style="list-style-type: none"> • 特強去污清洗 Intensive Wash 70°C • 自動感應清洗 Auto Wash 45°C - 65°C • 一小時快速清洗 1 Hour Wash 65°C • 節能清洗 Eco Wash 50°C • 超快洗 Quick Wash 45°C • 預洗 / 收藏 Pre-Rinse / Favourite
特別功能 Special Functions	<ul style="list-style-type: none"> • 進階快速洗滌 varioSpeed Plus • 鍋具集中除污 Intensive Zone • 高溫倍護 HygienePlus • 遙距啟動 Remote start 	<ul style="list-style-type: none"> • 進階快速洗滌 varioSpeed Plus • 鍋具集中除污 Intensive Zone • 高溫倍護 HygienePlus • 遙距啟動 Remote start
洗碗機護理程序 Machine Care programme	■	■
自動開門烘乾 autoOpen dry	■	-
機內腔材質 Cavity Material	不鏽鋼 Stainless steel	不鏽鋼 Stainless steel
熱循環系統 Heat Exchanger	■	■
水質感應 aquaSensor	■	■
防漏安全裝置 aquaStop	■	■
洗滌片負載籃 dosageAssist	■	■
iQdrive技術 iQdrive technology	■	■
雙噴射臂設計 duoPower double spray arm	■	■
洗滌籃系統 Basket system	3層 3 layers varioFlex 洗滌籃及 varioDrawer 餐具籃 varioFlex basket with varioDrawer	2層 2 layers vario 洗滌籃及直身刀叉籃 vario basket with cutlery basket
rackMatic靈活上層洗滌籃可調節高度 rackMatic height-adjustable top basket	rackMatic Plus 3層 3-levels	rackMatic 1層 1-level
上 / 下層靈活器皿架 Flexible tines in top / bottom basket	2 / 2	0 / 2
預校時間 Delay start timer	1-24小時 1-24 hours	1-24小時 1-24 hours
顯示 Display	LED	LED
清洗狀態顯示 / 剩餘時間顯示 / 助乾劑添加指示 Programme status / Remaining time / Rinse aid refill indicator	- / ■ / ■	- / ■ / ■
顏色 Color	防指紋門板，鈦銀色機身 Anti-fingerprint front, silver inox color	白色 White
廚櫃底安裝 Built-under installation	■	■
安全鎖 Safety lock	按鍵安全鎖 Button suspension	按鍵安全鎖 Button suspension
能源用量(節能清洗50°C) Energy consumption (Eco Wash 50°C)	<ul style="list-style-type: none"> • 用水量(升) Water (L): 9.5 • 用電量(千瓦小時) Electricity (kWh): 0.674 	<ul style="list-style-type: none"> • 用水量(升) Water (L): 8.5 • 用電量(千瓦小時) Electricity (kWh): 0.704
操作音量(分貝) Noise level (dB)	44	46
總輸入功率 Total connected load (KW)	2.4 (13A)	2.4 (13A)
機身尺寸(厘米)(高 x 闊 x 深) Appliance dimension (cm) (H x W x D)	84.5 x 45 x 60 移除頂板後高度* Appliance height with worktop removed*: 81.5	84.5 x 45 x 60 移除頂板後高度* Appliance height with worktop removed*: 81.5
機身尺寸(吋)(高 x 闊 x 深) Appliance dimension (inch) (H x W x D)	33.3 x 17.7 x 23.6	33.3 x 17.7 x 23.6
原產地 Country of origin	波蘭 Poland	波蘭 Poland

請聯絡產品專線查詢安裝尺寸 Please consult product hotline for installation requirement
 †經實驗室測試，以Eco 50°C清洗程序，能有效去除高達99.999%的大腸桿菌及金黃葡萄球菌。香港通用檢測認證有限公司(SGS)測試報告HKTEC2003261501 (日期 09/2020), HKTEC2004160101(日期 11/2020)
 99.999% reduction on Escherichia coli, Staphylococcus aureus in Eco 50°C program, HKTEC2003261501 (date 09/2020), HKTEC2004160101 (date 11/2020) issued by SGS Hong Kong Limited.

* 請預留5-10mm空間以防個別地台或櫃身不平出現誤差 Please reserve 5-10mm as buffer due to possible uneven flooring or cabinet surface

座枱式洗碗機

Tabletop Dishwashers



SK26E82208



清洗容量(套餐具) Capacity (place-setting)	6
清洗程序 Programmes	<ul style="list-style-type: none"> • 特強去污清洗 Intensive Wash 70°C • 自動感應清洗 Auto Wash 45°C - 65°C • 一小時快速清洗 1 Hour Wash 65°C • 節能清洗 Eco Wash 50°C • 超快洗 Quick Wash 45°C • 預洗 Pre-Rinse
特別功能 Special Functions	<ul style="list-style-type: none"> • 快速洗滌 varioSpeed • 加倍烘乾 Extra Dry
洗碗機護理程序 Machine Care programme	-
自動開門烘乾 autoOpen dry	-
機內腔材質 Cavity Material	不鏽鋼 Polinox Stainless steel / Polinox
熱循環系統 Heat Exchanger	-
水質感應 aquaSensor	■
防漏安全裝置 aquaStop	■
洗滌片負載籃 dosageAssist	-
iQdrive技術 iQdrive technology	■
雙噴射臂設計 duoPower double spray arm	-
洗滌籃系統 Basket system	標準中式洗滌籃及直身刀叉籃 Standard Chinese basket with cutlery basket
rackMatic靈活上層洗滌籃可調節高度 rackMatic height-adjustable top basket	-
上 / 下層靈活器皿架 Flexible tines in top / bottom basket	-
預校時間 Delay start timer	1-24小時 1-24 hours
顯示 Display	LED
清洗狀態顯示 / 剩餘時間顯示 / 助乾劑添加指示 Programme status / Remaining time / Rinse aid refill indicator	- / ■ / ■
顏色 Color	鈦銀色機身 Silver inox color
廚櫃底安裝 Built-under installation	-
安全鎖 Safety lock	-
能源用量(節能清洗50°C) Energy consumption (Eco Wash 50°C)	<ul style="list-style-type: none"> • 用水量(升) Water (L): 8.0 • 用電量(千瓦小時) Electricity (kWh): 0.61
操作音量(分貝) Noise level (dB)	49
總輸入功率 Total connected load (KW)	2.4 (13A)
機身尺寸(厘米)(高 x 闊 x 深) Appliance dimension (cm) (H x W x D)	45 x 55 x 50
機身尺寸(吋)(高 x 闊 x 深) Appliance dimension (inch) (H x W x D)	17.7 x 21.7 x 19.7
原產地 Country of origin	西班牙 Spain

請聯絡產品專線查詢安裝尺寸 Please consult product hotline for installation requirement
 †經實驗室測試，以Eco 50°C清洗程序，能有效去除高達99.999%的大腸桿菌及金黃葡萄球菌。香港通用檢測認證有限公司(SGS)測試報告HKTEC2205673901 (日期 11/2022)
 99.999% reduction on Escherichia coli, Staphylococcus aureus in Eco 50°C program, HKTEC2205673901 (date 11/2022) issued by SGS Hong Kong Limited.
 * 請預留5-10mm空間以防個別地台或櫃身不平出現誤差 Please reserve 5-10mm as buffer due to possible uneven flooring or cabinet surface

洗碗機配件 Dishwasher accessories

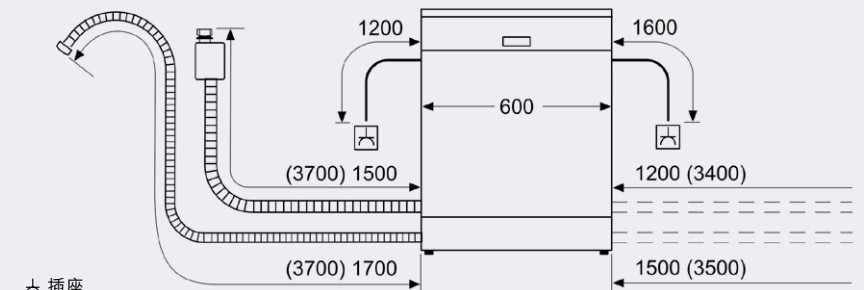
	型號 Model	定價 Price	SN27ZI86DM	SR23EI28ME/ SR23HW48KE	SK26E82208
噴頭 Spray head	00612114	170	■	■	
高身瓶子支撐架 Holder vase/Bottle holder 固定高身瓶子以提供更佳清洗效果 Anchor bottle / tall glass unit for thorough cleaning	10030844	250	■	■	
小型物件夾 Small item clips (3pcs) 掛起小型物件以便清洗 Hang small items for cleaning	10001629	170	■	■	
插入件 Insert	00093991	170	■	■	■
餐具籃 Slim cutlery basket 額外收納刀叉等餐具 Additional basket for loading cutleries	00646196	330	■	■	
籃子 Wine glass basket 專用清洗普通杯子及高腳杯負載籃 Special crockery basket for washing cups and long-stemmed glasses for thorough cleaning	00670481	780	■		
入水喉及排水喉延長套裝(2米) Aqua stop extension & drain hose (2m)	00350564	490	■	■	■
玻璃酒杯擱架 Glass holder rack	00791040	640	■	■	

清潔配件 Cleaning accessories

 <p>洗碗機洗碗片 Dishwasher tablets 產品編號： 00312450 定價：\$120</p>	 <p>洗碗機護理劑 Cleaner care 產品編號： 00312361 定價：\$160</p>	 <p>洗碗機快速除鈣劑 Dishwasher descaler 產品編號： 00312332 定價：\$160</p>	 <p>洗碗機清潔劑 Cleaner for Dishwasher 產品編號： 00312193 定價：\$360</p>
---	---	--	--

關懷備至 用戶貼士 Installation diagram

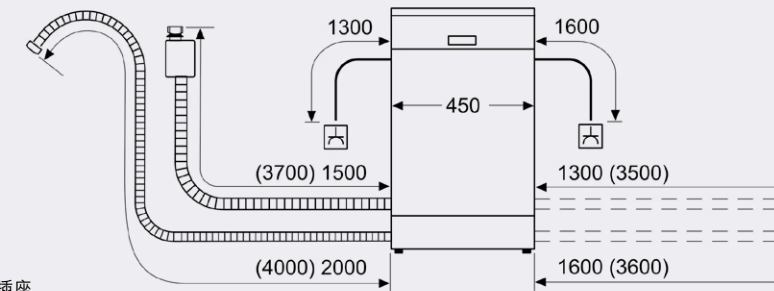
智識洗 / 60cm洗碗機



△ 插座
socket
() 包括延長套件的數值
values with extension kit

開門深度 (90°) Depth with door open (90°): 116cm

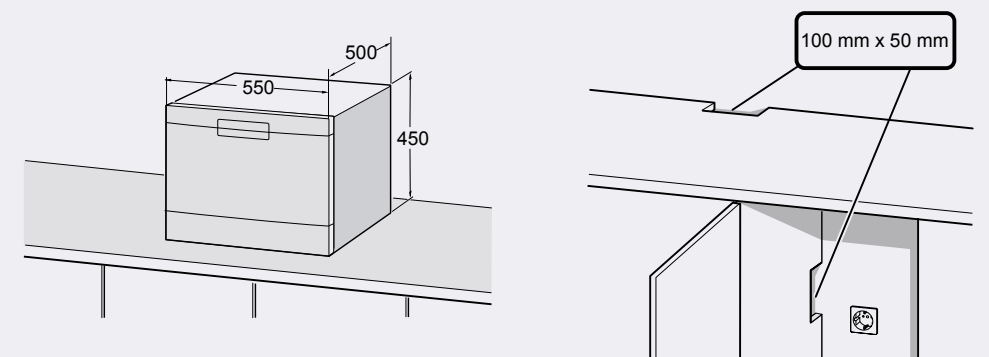
45cm 洗碗機



△ 插座
socket
() 包括延長套件的數值
values with extension kit

開門深度 (90°) Depth with door open (90°): 116cm

座枱式洗碗機

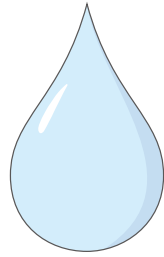


尺寸以毫米為單位 Measurements in mm

首次使用貼士 Initial start up

1. 設定水質硬度為軟

Set water hardness (°E 0-8, 0-1, 1 mmol/l)
注：無需加入軟化鹽



2. 空機啟動一個最高溫度的洗程

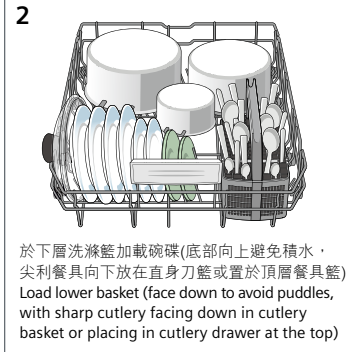
Run a cycle (with the highest washing temperature programme) without tableware



日常使用貼士 User tips



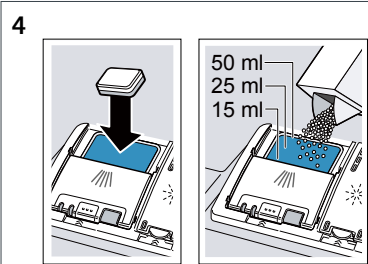
除去碟上殘餘飯屑 (不用沖洗碗碟)
Scrape leftovers – rinsing utensils is not required



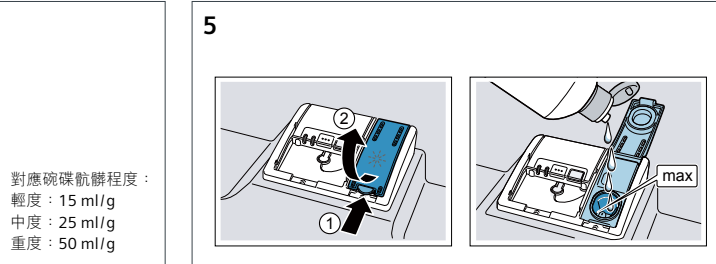
於下層洗滌籃加載碗碟 (底部向上避免積水，尖利餐具向下放在直身刀籃或置於頂層餐具籃)
Load lower basket (face down to avoid puddles, with sharp cutlery facing down in cutlery basket or placing in cutlery drawer at the top)



於上層洗滌籃加載碗碟 (底部向上避免積水)
Load upper basket (face down to avoid puddles)



加入適量洗碗劑
Add detergent
注：亦可參照洗碗劑包裝上說明



加助乾劑 (如需要)
Add rinse aid (optional)



啟動洗碗機
Start appliance

1 開機 2 選擇洗程 3 選擇附加選項 (如需要) 4 開始



嵌入式家電
Built-in Appliances



洗衣機
Laundry



煮食爐
Hob



抽油煙機
Cooker Hood

西門子家電
尚有更多家電系列
為您生活增添方便與精彩
Siemens Home Appliances
offers a wide selection,
adds convenience
and enjoyments



雪櫃
Cooling

Some of the appliances pictured in this catalogue are not available in Hong Kong.

Model numbers and specifications are for reference only and are subject to change without prior notice. Siemens is continuously seeking to improve specification, design and production of its appliances and alterations may take place regularly. All descriptions and installation diagrams are intended as a guide only. For additional technical information, full dimensional and installation details, please refer to the instruction manual supplied with the appliance. Electrical and gas connections should only be made in accordance with the regulations of the national authorities.




Your dealer will be able to provide you with reliable information.

Right of technical modification reserved, delivery subject to availability, colors of actual products may vary from illustrations.

©2024 by BSH Home Appliances Ltd. Reproduction, complete or in part, only with the express permission of the publisher
Printed in Hong Kong. 12.2024

Siemens Home Appliances Flagship Showroom
G/F, HDH Centre, 8 Pennington Street, Causeway Bay

Customer Contact Hotline: 2565 6151 (Hong Kong) /
0800 030 (Macau local call only)
E-mail: siemens.hk.showroom@bshg.com

 Siemens Home (HK)  Siemens Home HK  [Siemens-home.bsh-group.com.hk](https://www.siemens-home.bsh-group.com.hk)